



প্রাচ ও সাথী

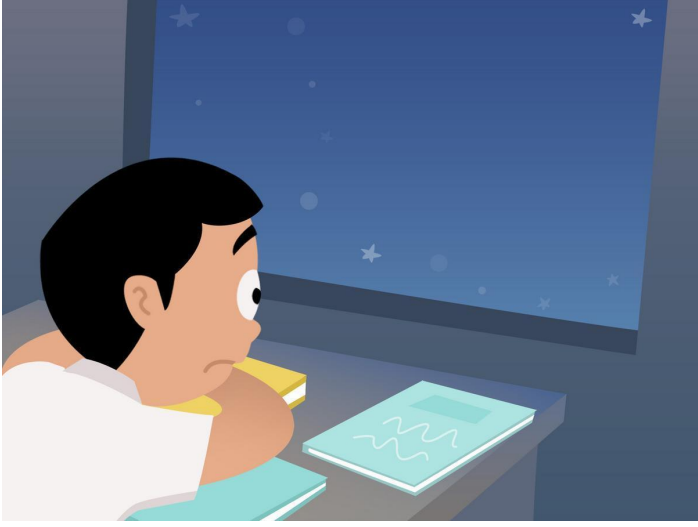
Huot Sarith



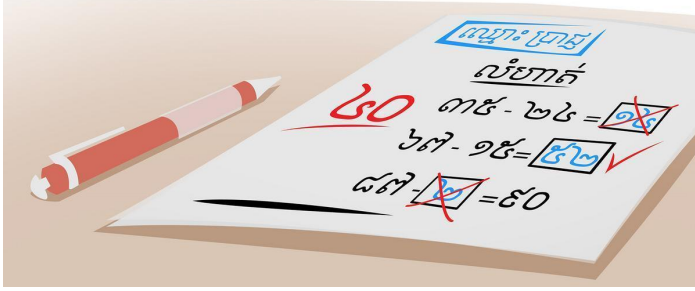
আমার নাম প্রাচ। আমি রাইং টোঁর প্রাইমার স্কুলে, ক্লাস এ, চতুর্থ
গ্রুডে পড়ি। আমার বাবা নম পনে চাকরিকর। মা দূর গ্রামরে এক
প্রান্তে এক পরিবারে কাজ কর। কাজহেঁ অধিকাংশ সময় আমি আমার
দাদীর সঙ্গে বাড়তি থাকি।



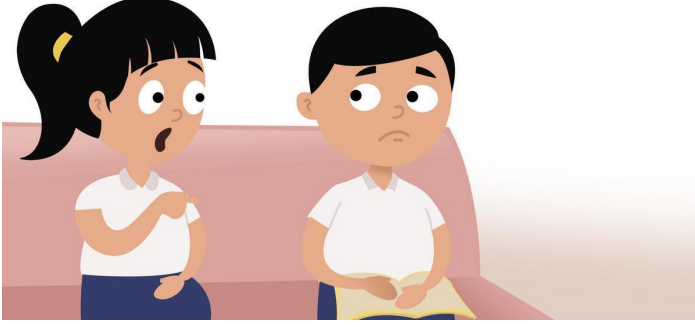
এবছর ডিসেম্বরেরে শুরুতে একটি ছিলে আমার সঙ্গে চাপাবাজশিবু করে।
সে প্রতদিনি আমার কাছ থেকে টাকা নিয়ে। সে ষষ্ঠ গ্রেডেরে ছাত্র, নাম
সাথী। সে কাউকে কছি বলতে মানা করছে, নইলে সে আমাকে মারধর
করবে। আমবিরমতে পারছনি, কী করবে।



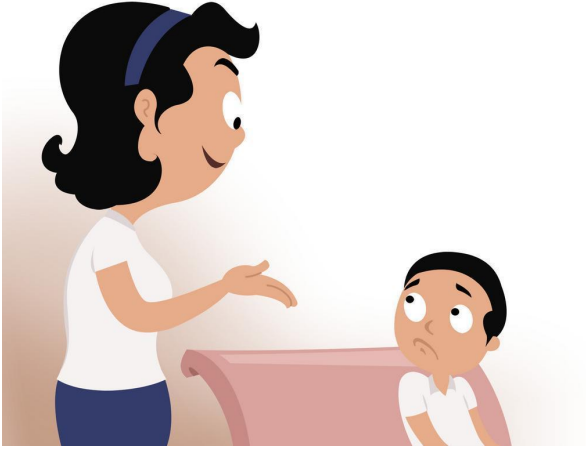
আমি হিতভম্ব। বাড়তি মা আমাকে যে কাজ করতে দিয়ে সগেলো করতে পারিনি। স্কুলে পড়াশোনায় মনোযোগ আসে না। আমি সাধারণত মসি বরিমোর পড়া সহজে শখি ফেলি।



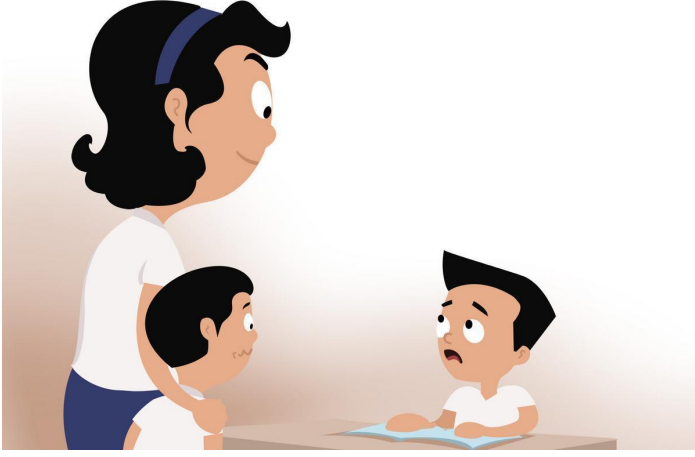
শিক্ষক লক্ষ করলেন যে জানুয়ারিতে পরীক্ষায় আমি অনেকে ভুল করছি, যা স্বাভাবিক নয়। সে আমাকে তার সঙ্গ দর্শন করতে বলল।
“প্রাচ, তোমার কী হয়েছে? তুমি প্রায় সব প্রশ্নের উত্তর ভুল লিখছেন কেন?” তিনি জিজ্ঞাসে করল। “কিছু হয়নি, মিস বরিয়ামো,”
আমি জবাব দিই।



আমসিত্য কথাটীবিলতে পারলাম না কারণ আমার ভয় সাথী এতে রগে গয়ি়ে আমাকে আঘাত করবে। কন্িতু মসি বরীমো আমার কথা বশ্বি়াস করনেনা। তনি়া আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু ভটেরি সঙ্গে কথা বলছেনে। ভটেি আমার কাছে এসে জজি়্ঞসে করে: “তোমার কী হয়ছে? শক্বি়ক গতকাল তোমার ব্যাপারে আমার কাছ থেকে জানতে চয়েছেনে।”



আমি জানিনা মসি বরিমো কতদনি ধরে আমাকে লক্ষ করছেন। তিনি বললেন, “প্রাচ, ভটে আমাকে জানিয়েছে যে সাথে তোমার সঙ্গে চাপাবাজি করে এবং তোমার কাছ থেকে টাকা নিয়ে। বলো, এটা কি সত্য?” আমার ভয় সাথে আমাকে আঘাত করবে। তাই আমি মিথ্যা বলি, “এটা সত্য নয়, মসি বরিমো!”



তিনি খুব রগে রুম থেকে বেরিয়ে যান। আমি দেখে তিনি সাথীর দিকে যাচ্ছনে। “সাথী, তুমি কিনে প্রাচরে সঙ্গে চাপাবাজকিরো আর ওর কাছ থেকে টাকা নাও?” তিনি জিজ্ঞাসে করনে। “আমতি করনি!” সাথী বস্ময়রে ভাব করে জবাব দয়ে। “যদি তুমি স্বীকার না করো, তবে স্কুল প্রিন্সিপালকে বলবো তোমার বন্ধিদ্ধে ব্যবস্থা নতি,” মসি বরিামো বলনে।



তার গম্ভীর ভাব। সাথী ফ্যাকাসে হয়ে যায়, কন্ডু তারপরও সসে স্বীকার করে না। মসি বরীামো রগে প্ৰশাসনকি ভবনরে দকি হটে যান। তখন, সাথী আমার দকি তড়ে আসে। তার চহোরা দানবরে মতো। আমি এতো ভয় পাই যে সাহায্যরে জন্য চতিকার করে শক্শকরে কাছে দৌড়ে যাই।



সাথী মুঠশিক্ত কর। স। ভীষণ রগে আছে, কন্িতু শক্িষকরে সামনে আমাকে আঘাত করতে সাহস পায় না। “দখেো, সাথী! তুমকিনে প্ৰাচকে মারতে চাও?” স্কুলরে প্ৰন্িসপাল জজিঞসে করনে। “কারণ স। আমার নামে খারাপ কথা বলছে,” সাথী বলে। “প্ৰাচ, সাথী কতিোমার টাকা নয়িছে?” প্ৰন্িসপাল জজিঞসে করনে।



আমি আঁর ব্যাপারটা লুকিয়ে রাখতে পারলাম না। আমায় ভয়, আমি যদি সত্য কথাটিনা বলি, সাথী আমাকে মারতে থাকবে। “হ্যাঁ, শিক্ষক! গত ডিসেম্বের থেকে সাথী প্রতদিনি আমার টাকা নচ্ছি,” আমি বলি। “তুমি একজন মথিযাবাদী,” সাথী বলে। “আমি তোমার টাকা নিয়েছি। শিক্ষক, ওর কথা বিশ্বাস করবনে না!” প্রিন্সিপাল বলেনে, “যদি সত্য না বলে, তবে আমি তোমার গার্ডিয়ানকে ডাকবে। তোমাকে সতর্ক করে দচ্ছি। যদি প্রাচরে গায়ে কোনে আঘাত লাগে তবে তুমি তার জন্য দায়ী থাকবে। বুঝতে পারছো?”



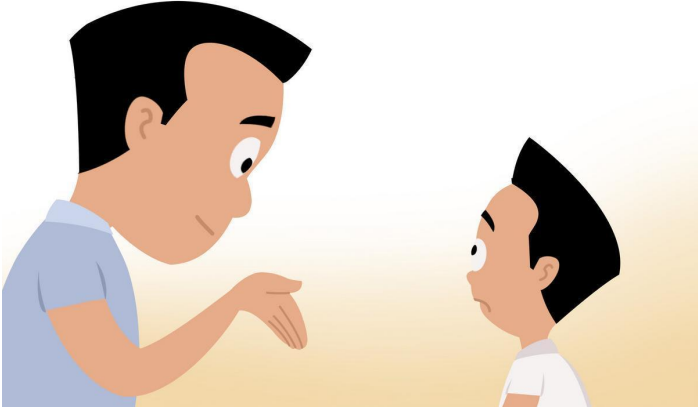
প্ৰিন্সিপাল সাথীৰ গাৰ্ডিয়ান এৰং আমাৰ মায়ৰে নকিট চঠি লিখিনে।
মসি বৰিামো আমাক বাড়নিয়ি আসনে এৰং মায়ৰে হাতচ চঠি দিনে।
তনি সাথীৰ অভভাবকৰে কাছো চঠি পোঁছে দনে। সাথীদৰে এৰং
আমাদৰে বাড়কাছাকাছাি শক্ৰিক ফৰোৰ সময় আমাক বললনে আমাি
যনে বাইৰনে না যাই কাৰণ আমাক খুঁজতে পাৰে।



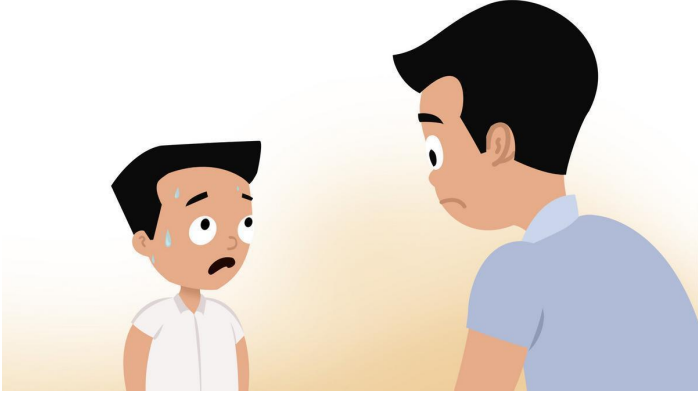
সকালে মা ও আমি প্ৰিন্সিপালৰে অফসিে যাই। সখোনে দেখেমিসি বৰিামো, প্ৰিন্সিপাল এবং সাথীৰ শক্শ্বক বসে আছনে। তারা আমাদরে অপক্শ্বা করছনে। “দয়া করে ভতেরে আসুন,” স্কুলরে প্ৰিন্সিপাল আমার মাকে বললনে।



শীঘ্রই, সাথী ও তার বাবা আসলেন। সাথীর চহোরা স্বাভাবকিরে চয়ে
অনকে ফ্যাকাসে লাগছে। আমার মা সাথী ও তার বাবাকে দখে চমকে
ওঠনে। প্ৰন্সিপাল তখন চাপাবাজরি ঘটনা সবাইকে বরণনা করনে।



আমার মা শুনতে হতবাক। সাথীর বাবা খুব রগে যান। তার ছেলেরে এই কাজ করা উচিত হয়নি। তিনি কিঠনি স্বরতে ছলেকে বললনে, “সাথী! সত্য কথা বলো। তুমি কি এই কাজ করছো?”



সাথীর ঠেঁট শুকনা। সে তেঁতলাতে থাকে: “কারণ আপনআমার পুরনো পরীক্ষার খাতা তাকে দিয়েছেন এবং তার প্রশংসা করছেন। এজন্য আমি এই কাজ করছি।” তার বাবা বললেন, “ওগুলো ছিল তোমার পুরনো চতুর্থ গ্রেডের খাতা যগুলো তোমার আর দরকার ছিল না। আমি তোমার চাচীকে এই খাতা দিয়েছি তার ছলেকে দেখানোর জন্য, যাত সে কিছু প্রশ্নের উত্তর মলিতে পারে।”



“আমসিটো কভিবে জানবো!” সাথী বলে, “আমসিবসময় শুনআপনি ও চাচী প্ৰাচরে প্ৰশংসা করছনে। আপনারা বলনে, সস্কুলরে কাজ খুব ভালোভাবে করো।” “এখন তো জানো,” পতি বলে, “এখনো কি প্ৰাচরে ওপর তোমার রাগ আছে?” সাথী বলে, “আমি দুঃখতি, বাবা! আমার ভুল হয়েছে।” “আমার কাছে তোমার দুঃখ প্ৰকাশ করার কিছু নহে,” তার বাবা বলে, “দুঃখ প্ৰকাশ করো প্ৰাচ ও শক্ষকদরে কাছে।

”



সাথী আমার ও শক্ৰিকদরে কাছে ক্ৰমা চায়। সকলে তাকে ক্ৰমা করে
দয়ে কারণ সাথী পড়াশোনায সবসময় ভালো। সে এর আগে কোনো
খারাপ কাজ করেনি। মা মনে মনে কষ্ট পয়েছেন। একজন তার নজিরে
সন্তান, এবং আরকেজনকে তিনি ছোটকাল থেকে যত্ন করছেন।



মায়েরে কান্না দেখে সাথী বম্বিণ্ণ হয়ে যায়। স-ও যবে মাকে ভালোবাসে।
সে মাকে সান্বেনা দিয়ে বলে, “চাচী, দয়া করে কান্না বন্ধ করুন! আমি
প্রতজ্ঞা করছি যে আমি আর প্রাচরে সঙ্গে চাপাবাজকিরবো না।
আমি স্কুলে এখন থেকে তার যত্ন করবো।”



মা একথা শুনতে খুব খুশি হিলেন। তিনি সাথীকে ধন্যবাদ জানালেন এবং আমাকে বললেন: “এখন থেকে যদি স্কুলে তোমার কোনো সমস্যা হয়, তবে শিক্ষকদের জানাবে। আর বাড়িতে দাদী ও আমাকে জানাবে। কখনো গোপন রাখবে না। তুমি ভাগ্যবান যে ব্যাপারটা আরো বড় হওয়ার আগেরই আমরা এর সমাধান করে ফলেছি।”



স্কুলে প্ৰিন্সিপালৰে আৰ কনো প্ৰশ্ন নহে, কন্টু সাথীকে আৰ চাপাবাজ কিততে নষিধে কৰে দলিনে। এরকম ঘটনা যদি আবার ঘটতে, তবে স্কুল তাকে শৃঙ্খলা ভঙ্গরে জন্য় সাজা দবে। মটিংয়ের পর সাথীর বাবা এবং আমার মা বাড়তি চলে যান। সাথী ও আমািয়ার যার ক্লাসে চলে যাই।



বরিতরি সময়, সাথী আমার হাতে একটা চিঠি দিয়ে। এতে লখো: “প্রাচ,
আমি দুঃখিত। তোমার সঙ্গে চাপাবাজকিরা উচতি হয়নি। আসলে
তোমার কাছ থেকে আমি যি টাকা নিয়েছি তা এখনো আমার কাছ আছে।
আমি খরচ করিনি। এই খামরে ভতের সেই টাকা।”



টাকা দেখে আমি খুশি হই। আমি গুণে দেখি, পুরো টাকা ওখানে। আমি ঠকি করি টাকাটা জমিয়ে রাখবো। ভটেও খুশিকারণ সে অনেকদিন আমার সঙ্গে খেলেনি। আমি তিমাঁদরে আরো গল্প বলবো, কিন্তু আপাতত এখানহে শেষে। এখন সকলের কাছ থেকে বদায় নচ্ছি।

Brought to you by



The Asia Foundation

Let's Read! is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia.

booksforasia.org To read more books like this and get further information, visit letsreadasia.org .

Original Story Prach and Sathae, author: Huot Sarith .
illustrator: Ouk Ratha. Published by The Asia Foundation,
<https://www.letsreadasia.org> © The Asia Foundation.

Released under CC BY 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0.



For full terms of use and attribution,
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>